

広報

# さむかわ

2006

8



寒川に夏を迎える浜降祭（茅ヶ崎西浜海岸）

- ◆不意の災害に備える【特集】 ..... 2
- ◆次世代に語り継ごう平和への願い【特集】 ..... 4
- ◆(仮称)寒川駅前複合施設建設のパブリックコメントを実施 .. 6

### 7月1日の人口と世帯

人口	47,451 (4人増)
世帯	17,325 (6世帯減)

( ) 内は前月との比較



# 不意の災害に備える

九月一日は防災の日です。

起きては欲しくない災害ですが、いざというときのために備え、正確な知識と心構えを持ちましょう。



町総合防災訓練で、三角きんの使い方を学ぶ参加者

災害対策の拠点としての役割を果たします。本年度、町は情報収集や指揮を行うための機材を用意した常設の防災対策本部室を庁舎内に設置します。これにより、本部を組織して初動体制を立ち上げるまでの時間が短縮され、緊急時の対応を素早く行うことができます。

## 物資の備蓄は三日分

災害が起きれば、町は防災関係機関と連携をとり、その被害の最小化と応急対策に努めます。

## 町の災害応急対策

町職員は、あらかじめ定められている任務分担に基づいて行動します。被害情報の収集、救助活動、避

町は町民の生命・財産を災害から守るため、地震、風水害、大規模な火災などに対して総合的な指針、対策を定めた地域防災計画に基づき対策を進めています。特にこの地域では南関東地震の被害が一番大きいと想定し、これを基準に防災資機材の備蓄などの対策を行っています。

## 南関東地震が起きたら

### 町の想定被害（想定震度七）

建物被害	大破・中破	約一万棟
火災		約千百棟
人的被害	死亡	二百三十人
	重傷・中傷	千四百人
	避難者数	八千二百人

※神奈川県地震被害想定調査報告書より

しかし起きた災害が大規模なものだと、過去に各地で起こった災害の例を見ても、行政がその機能を回復し組織的な活動ができるようになるまでに三日程度の時間がかかっていきます。

皆さんに三日分程度の物資の備蓄をお願いしているのは、このためです。

家族分の水、食料、日用品や応急用の医薬品などは、いつでも持ち出せる場所に用意しておきましょう。

**災害対策本部の機能**  
災害が発生、または発生の恐れがある場合、必要に応じて町は災害対策本部を設置します。災害対策本部は被害状況の把握、各種情報の収集と伝達、避難や救護の指示など、町の



## 正確な情報収集を心がけよう

町は被害状況や避難勧告、救護所やライフラインの状況をはじめとする応急対策活動、二次災害の防止などについて情報提供を行います。

こうした場合には、町の防災行政無線による一斉放送、広報車やインターネットによる情報提供、避難所等での掲示物やチラシ配布などの手段で速やかにお知らせします。

また各マスコミによる情報提供も行いますが、なかでも藤沢市にあるコミュニティFM局、レディオ湘南（八三・一メガヘルツ）とは緊急放送を行う協定を締結しています。阪神大震災や新潟中越地震では、きめ細かい情報を流し続け、地域密着型でもっとも力を発揮したのがコミュニティFM局だといわれています。災害に備え、ぜひFM放送

が聴けるラジオを一台用意しておいてください。

### 安否が知りたいときは

家族や親類などの安否は、一刻も早く知りたいものです。

そのために、NTTが災害用伝言ダイヤルを開設します。171をダイヤルし、音声案内に従って伝言の録音、再生を行ってください。一つの伝言につき三十秒以内で、四十八時間保存されます。暗証番号を使うことで、他人に聞かれたくない伝言にも対応します。

また町ではインターネット上のホームページや携帯サイトを利用した災害情報、安否確認など、ITを利用した情報提供を行えるよう、現在検討しています。

### 地域の力で被害を最小限に

消火活動や救助活動には、町消防署や各地区の消防団が主にその任に当たります。しかし災害の規模が大きくなると出動要請の件数が

増加し、すべてに対応することは不可能です。

このときこそ、地域の力、自主防災組織の力が頼りになります。そのためにも各自治会で行う防災訓練や町の総合防災訓練などに積極的に参加してください。

要はありません。あなたの周りには、高齢者など一人では動けない人はいませんか。自分ができることから始めてください。災害時には、地域の連帯がなにより心強いものです。お互いの安全のため、近所同士で声を掛け合い、協力し合しましょう。

## 町総合防災訓練を実施します

自然災害を防ぐことはできませんが、力を合わせればその被害を最小限に抑えることができます。

そのためには、災害について関心を持ち、いざというときに落ち着いて行動が取れるように日ごろから正しい知識を身につけておくことが大切です。

町では町民、防災関係機関、行政が一体となった大規模地震発災型対応訓練を実施します。家族や地域の人と一緒に、ぜひ参加してください。

とき 八月二十七日（日）午前九時三十分～十一時三十分

ところ 寒川小学校・寒川町公民館

内容 避難訓練、情報伝達訓練、給水訓練、救出救護訓練、応急復旧訓練など

※防災用品展示コーナーもあります。

☎防災交通課 ☎（74）1111内線246 防災交通担当 FAX（74）9141

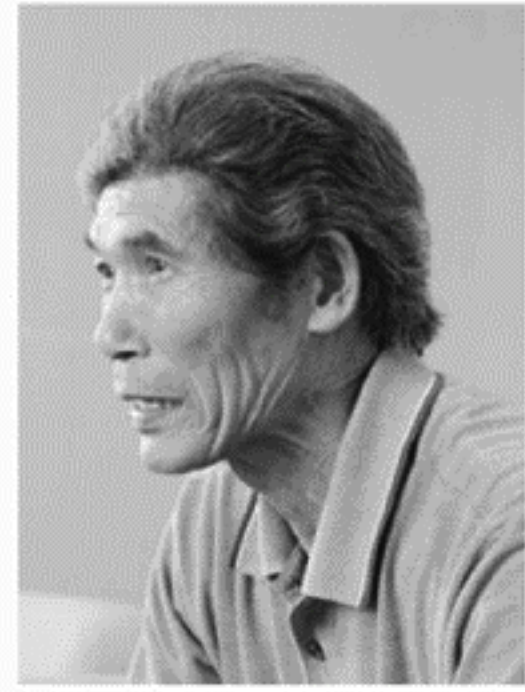
## いざというときのため 用意しておこう

- 食料と水は3日分（水は1人1日3リットル）
- 懐中電灯
- ラジオ
- 非常用持ち出し袋（貴重品、健康保険証、応急医薬品、衣類、雨具、小物道具、洗面用具、タオル、手袋、電池、ひも、ナイフ、缶切り、栓抜きなど）

※乳幼児や高齢者など、家族状況に応じて必要なものをそろえておきましょう。



## つらく寂しかった疎開生活



上村善興さん（倉見）

横浜市井土ヶ谷にある尋常高等小学校の、わたしは小学校四年生、姉は六年生、妹は小学校一年生でした。妹はまだ幼いため、わたしと姉だけが疎開生活をすることになり、わたしは箱根

の駒ヶ岳のふもとにある富士見楼という旅館に、姉は駒ヶ岳の反対に位置する双子山に決まりました。

わたしが生活していた富士見楼には同じ小学校から男性のみ三十人、その他に先生、賄いの人がいきました。毎日朝六時に起床、班に分かれて家の中と外の掃除をした後に朝食、その後歩いて三十分くらいの場所にある湖尻まで薪を拾いに

行きました。

この薪拾いは毎日続きましたがわたしは人より体が大きく、背も高かったのでいつも持ち運ぶ量が多く、とても嫌でした。しかし絶対服従の時代、重いから嫌だとは言えず、この作業がなくなるのを願いました。

作業が終わると昼食です。米四に麦六の麦飯にみそ汁のみです。みそ汁の具は、薪拾いの時に摘んできたワラビやゼンマイがほとんどでした。毎日食べていたせいか、今でもよく食べます。

麦飯にみそ汁の生活が毎日続き、空腹で倒れる人もいました。水は体力を消耗するからといって飲むことができませんでした。この時の印象が強いのか、水は今でも飲む気がしません。

午後は、午前中できなかった勉強をやります。国語や社会を習いました。また目の前には富士山がきれいに見えていたので、その絵をよく書いていました。

富士見楼の裏は帝国陸軍の通信隊があり、兵隊さんがよく野球をして遊んでくれました。こちらの兵隊さんは何だかとても余裕があるように見えました。

一番の楽しみは箱根神社にお参りに行くことでした。霧がすごく、あたり一面真っ白で途中引き返したこともありました。姉が生活している双子山に近いので、姉に会えるという思いがあり、とても楽しみにしていました。

両親とはなかなか会うことができず、会いたい一

心で四回ほど抜け出しましたが、すぐに駅で捕まってしまうました。母親の面会は二回ほどあり、食べ物を持ってきてくれたことが今でも心に強く残っています。

姉は中学に入るため、わたしより先に両親の元に帰ることが決まり、とても寂しかったです。箱根神社にお参りに行くときと会えると思っていた姉がいなくなってしまうのですから。

疎開生活が始まって一年半ほどして、やっと自宅に帰ることができました。

しかし横浜大空襲で家は焼け、玄関が二つあった広い家は六畳一間の家になってしまい、なんだか寂しかったのを覚えています。

疎開で一番つらかったのは、両親と離ればなれで暮らさなければいけないことと、食べるものが無いことです。今の時代では、とても想像がつかないくらいつらく、寂しいことです。二度とあのときのような生活はしたくないと思います。

## 次世代に語り継ぐ

## 平和への願い



昭和二十年八月十五日は終戦の日です。あれから六十数年が経ち、戦争の苦しみ、悲しみは人々の記憶の中から薄れつつあります。

当たり前のように感じる今日の平和は、多くの犠牲を払って手にしたものだということを忘れてはいけません。町民から寄せられた貴重な体験談を紹介します。



# 子どもをも容赦しなかった戦争

松島重子さん（一之宮）



戦争は、わたしが六年生、満十一才の時に終わりました。出征兵や海外にいた同胞は尊い命を落とし、落とさぬまでも地獄の苦しみを味わいました。戦争はそれのみでなく、都市の住民や子どもをも容赦しなかったのです。

昭和十九年、子どもたちは親の足手まといにならぬよう、疎開することが決まりました。東京の二、三区ごとに近隣の県に割りふられ、八月中には小学校一、二年生の体の弱い子どもを残し、東京には小学生がいなくなりしました。地方のお寺や旅館が宿舎になり、そこで同行の先生の授業を受けるか、現地の学校に編入

されるかの二通りだったように覚えています。

疎開する前は東京都牛込区市ヶ谷に住んでいました。本土空襲が必至になると町はすっかり様変わりし、若者たちに次いで中年の男性にも召集令状が届くようになりました。防火のために住人を立ち退かせた家が次々と壊され、土煙があがる中を友だちと下校しました。見渡す限り草の波だった市ヶ谷刑務所跡地は隣組の畑となり、上空には魚型の気球が二つ三つ黒い姿を浮かべていました。

学校では朝礼後、空襲に備え目と耳を押さえて机の下に伏す訓練や、戦勝祈願のため市ヶ谷八幡や西向天神に頻繁に行きました。第一次学童疎開は、希望者を募り行われました。隣の家に住んでいた男の子は、応募して福島県二本松へ行ってしまうました。

彼は少年向けの雑誌や小説をたくさん持っていたので、わたしは彼の家に入りびたつて本を夢中で読みました。わたしの家では神経質になるからという理由で読書は禁じられていましたが、このことで読書が好きになりました。

夏になると麻布、芝、牛込の三区に住んでいる人は学童疎開で栃木県に割り振られ、三つのお寺に収容されること知らされました。小さな尼寺に六年生女子、残りは駅から遠い妙静寺、駅にも学校にも近い如来寺に分けられました。

わたしは今市市（現日光市）に疎開することが決まりました。昭和十九年八月二十五日朝、わたしは上野駅から直通列車で今市市に向かいました。前日まで意気盛んで、自分を困難に立向う勇士のように思っていたのですが、当日は不安の目でホームの人ごみを見つめていました。母は泣くからと言って見送りにきませ

## 平和展を開催します

町では核兵器もない、戦争もない、平和な二十一世紀を次の世代に伝えるため、平和展を開催します。平和の尊さについて考えてみませんか。

とき 八月二十三日（水）～二十七日（日）

ところ 寒川総合体育館

内容 ●二〇〇六ピーストレインさむかわ参加者による壁新聞の展示 ●平和活動団体による活動報告展示 ●サダコと折り鶴ポスター（広島平和記念資料館所蔵）の展示

※八月二十三日（水）には、午後一時三十分から三時三十分まで二〇〇六ピーストレインさむかわ参加者による報告会、平和活動団体による活動報告会、ビデオ「つるにのつて」ともこの冒険」の上映を行います。

企画課 ☎（74）1111内線239文化女性担当 FAX（74）9141

んでした。

今市市に着いたその夜は、下級生があちらこちらで泣き始め、泣き声の大合唱になりました。その後も夜汽車の汽笛には皆、枕を濡らし、望郷に胸をえぐられる思いでした。母と別に暮らすことはとてもつらいことでしたが、面会に来てくれ

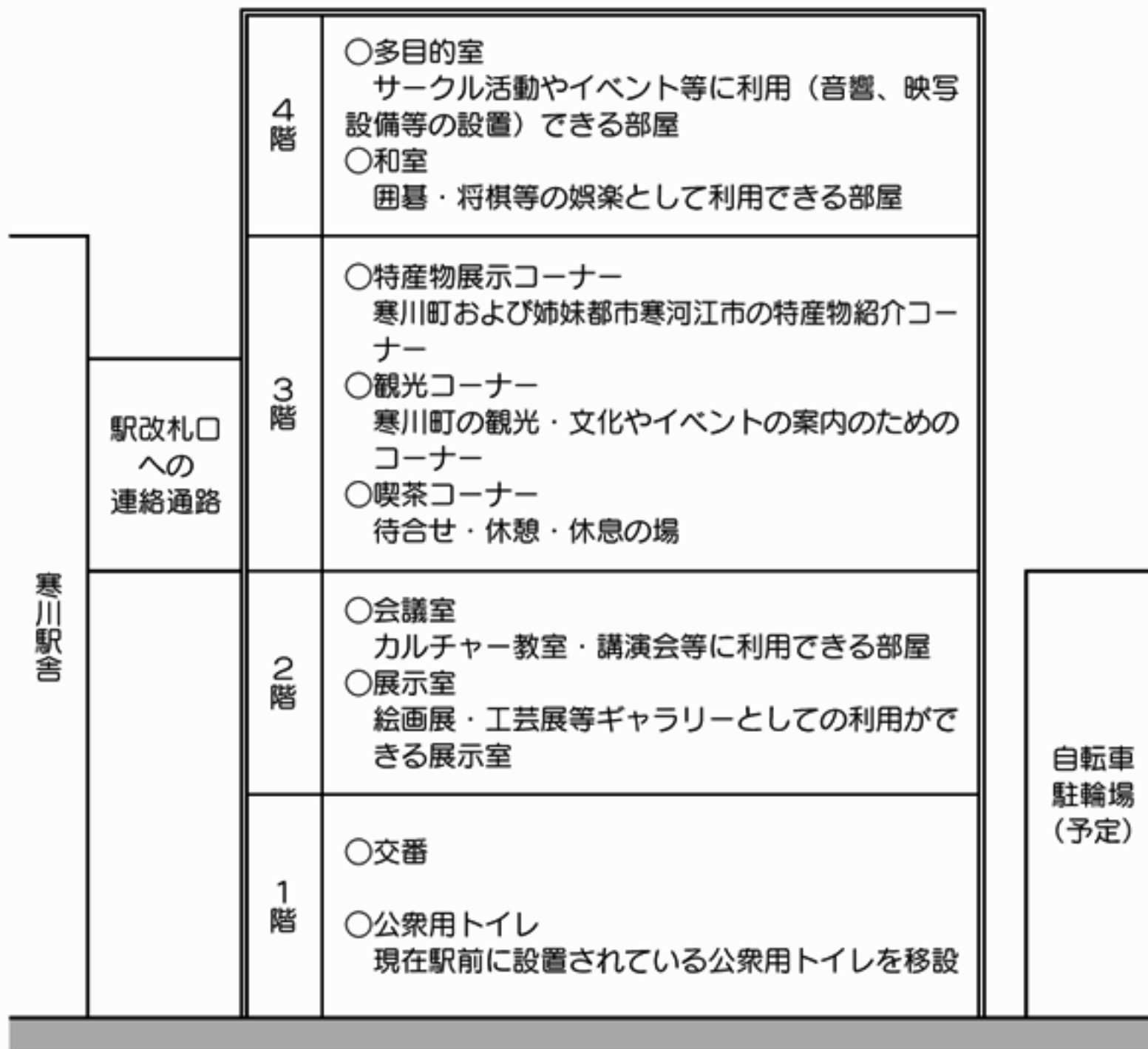
たとき、わたしは母を悲しませたくない一心で楽しく暮らしていると思わせようと懸命にしゃべり、小さな心を随分痛めました。親と離れ、食糧不足の疎開生活は二度としたくありません。平和な今の世の中がいかに幸せであるかを痛感します。



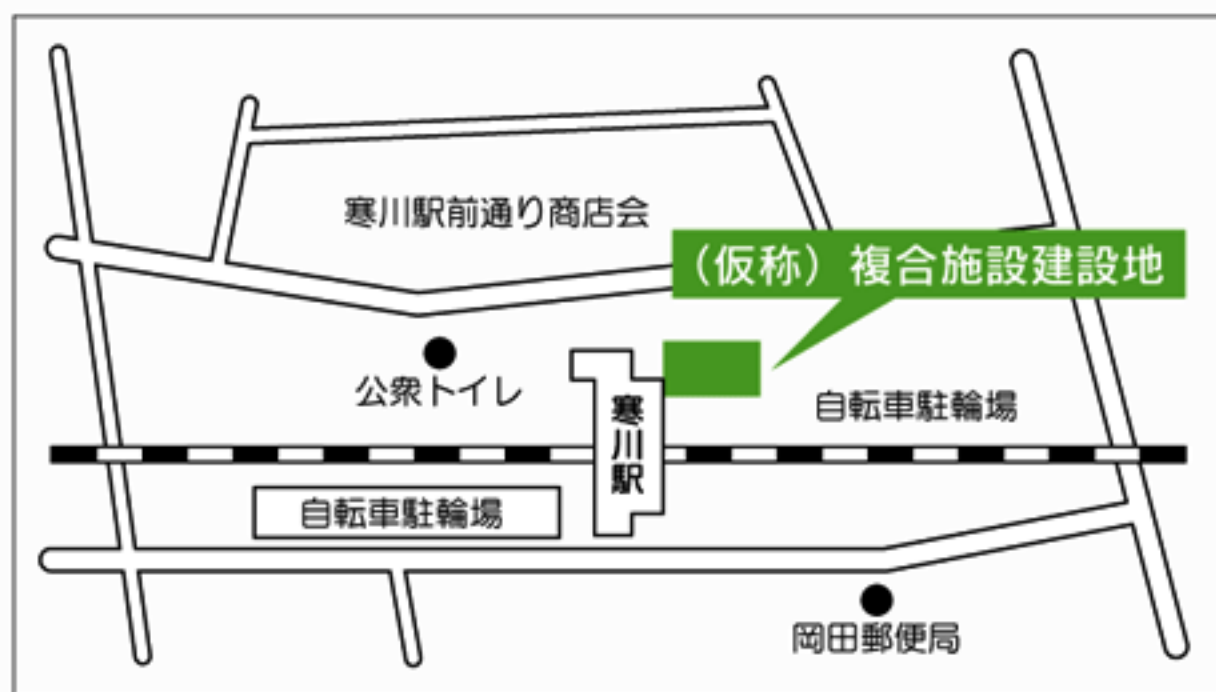
寒川駅北口地区の活性化を目的として

# (仮称) 寒川駅前複合施設建設の パブリックコメントを実施

皆さんの意見を計画に反映させるために



●現時点で町の考えた案です。皆さんからの意見や提案を求めます。



町が用意した本施設建設計画に関する内容が記載された資料を必ず受け取り、目を通したうえで意見を

町がJR寒川駅北口に建設する（仮称）寒川駅前複合施設について、広く意見を求めるパブリックコメントを実施します。

パブリックコメントとは、町の政策や計画を決めるときに、その内容や案を町民の皆さんに公表して、意見や提案を公募することです。

積極的な情報開示を行い、広く町民の意見を政策に反映させることを目的としています。

町ではJR相模線寒川駅 北口地区の土地区画整理事業を進めています。

町ではJR相模線寒川駅 北口地区の土地区画整理事業を進めています。

町ではJR相模線寒川駅 北口地区の土地区画整理事業を進めています。

に、高い利便性と多様な機能を持つ（仮称）寒川駅前複合施設を建設します。

そこで、今後寒川の商業の中心地となるこの地区を活性化させるためにはどのような機能を持った施設が望ましいのか、どのような内容が必要なのか、建設に先立って具体的な意見を七月二十四日から募集します。

寄せください。

**提出方法** 資料に添付されている所定の用紙で寒川駅周辺整備事務所もしくは産業振興課へ郵送か直接またはファクスで

**資料配布場所** 役場ロビー  
受付、寒川駅周辺整備事務所、産業振興課、寒川町公民館、北部文化福祉会館、南部文化福祉会館、JR寒川駅

**提出期限** 九月八日（金）まで

**パブリックコメントに対する処置**

皆さんから寄せられた意見は、その内容ごとに整理、分類して類型化し、町の考え方とともに十一月以降に公表します。

そのため個々の意見に対する回答は行いません。

寒川駅周辺整備事務所  
☎ (75) 1570 FAX  
(73) 0109  
産業振興課 ☎ (74) 1111 内線466 商工担当 FAX (74) 2833



# 平成十八年度国民健康保険料を決定

## 六十五歳以上の公的年金等控除額を見直し

本年度の国民健康保険料が八月一日に決まりますので、同月上旬に決定通知書を送付します。

すでに通知した四月分から七月分までの保険料を、今回決定した額から差し引き、残額を八月から翌年三月までの八カ月間に分けて納めていただきます。

すでに納付された保険料が決定額を上回っていた場合は、その差額を還付します。

## 介護分保険料の上限額を九万円に変更

本年度は税制改正が行われ、六十五歳以上の公的年金等控除が減額されました。そのため保険料算定の元となる所得額が上昇する人がいます。この緩和措置として、平成十七年度に公的年金等控除を受けていた人には十三万円の特別控除が適用になります。

また四十歳以上六十五歳未満の人が納める介護分保険料の限度額を、一万円引き上げ九万円としました。

介護分保険料は、介護納付金として介護保険の運営

な財源である保険料の引き上げにもつながります。

昨年度、町は過去最高の医療費を支払いました。さらに四月の医療費負担も昨年の同月を上回っています。

保険料を下げるためにも、皆さんの一人ひとりが健康に気をつけ、病気の早期発見・早期治療を心がけましょう。

## 保険料納付は口座振替を利用しましょう

国民健康保険の財政運営の中心となる保険料の納め忘れが増えています。

口座振替は納期がくると自動的にあなたが指定した預貯金口座から引き落とされ、納め忘れがありません。

## 医療費が増えれば保険料も増えます

皆さんが病院などにかかったとき、医療費の原則三割〜一割を自己負担分として医療機関で支払いますが、残りは町が医療機関へ支払っています。その財源は皆さんからの保険料と国や県からの補助金等です。

医療費が増えると国民健康保険の財政を圧迫し、主

利用ください。

夜間窓口相談 八月二十一日(月)〜二十五日(金) 午後五時〜七時  
 休日窓口相談 八月二十七日(日) 午前九時〜午後三時  
 保険年金課 ☎(74) 1111内線271国保担当 FAX(74) 5613

## Q 学生納付特例で、猶予された期間の保険料を納めたいのですが

A 藤沢社会保険事務所 藤沢社会保険事務所では納付書を請求してください。藤沢社会保険事務所では納付書を納めたい場合、納付書で納めたい場合は同事務所か保険年金課に発行を依頼してください。

学生納付特例や若年者納付猶予で承認された期間の保険料は、十年以内なら納められます。これを追納といいます。納めることで、より多くの年金が支給されます。三年目以降からは加算金がつき、納付が遅くなるほど保険料額が高くなります。古い順に納付しなければなりませんから、1111内線272年金加算金のことを考えると早めに納めたほうがいいです。

## 国民年金 Q&A

納めることで、より多くの年金が支給されます。三年目以降からは加算金がつき、納付が遅くなるほど保険料額が高くなります。古い順に納付しなければなりませんから、1111内線272年金加算金のことを考えると早めに納めたほうがいいです。

藤沢社会保険事務所 ☎0466(50)1151  
 保険年金課 ☎(74) 1111内線272年金担当 FAX(74) 5613



# 町がアライグマ被害の緊急対応地域に指定される

## 県アライグマ防除実施計画

アライグマは、少し前まではペットとしてかわいがられ、人気者でした。

しかしここ数年、人に飼われていたものが野生化し、農業や生活に被害を与えています。

### 広がりを見せるアライグマによる被害

アライグマ（カニクイアライグマを含む）は北米や中南米が原産地で、日本にはペットとして輸入されま



家屋に侵入し、住み着いたアライグマの幼獣（宮山で撮影）。家族単位での生息が予測されるため、生息予測数はここだけで10頭前後。町全域の推定生息数は31頭（県モニタリング調査より）

したが、飼われていたものが逃げ出したり、捨てられたりして野生化しさまざまに被害をもたらしています。県内ではトウモロコシ、スイカなど農作物への被害

や、人家侵入などの生活被害が平成十年ごろから発生し、平成十六年度にはその被害額は千五百万円を超えています。有害鳥獣としての捕獲数も、県下全体で平成十年は四頭でしたが、平成十六年には九百七十四頭に達しました。

これまでの対策は被害を発生させた個体の捕獲が中心でしたが、平成十七年六月に特定外来生物による生態系等に係る被害の防止に関する法律が施行され、より計画的に被害対策を進めるための防除実施計画を策定しました。

### 五カ年計画で被害の解消を目指します

平成十八年四月一日から平成二十三年三月三十一日までの五カ年計画で、県内を捕獲密度や分布面積により重点対応地域・緊急対応地域・要注意地域の三段階に分け、各地域ごとに取り組み目標を設定します。町は緊急対応地域に指定

されました。被害が発生した場所が徹底した捕獲を行うとともに、目撃などで生息が確認された場所でも捕獲を計画的に行い、被害の解消と地域からの排除に努めます。

個体数の変化予測や昨年度の有害捕獲数を参考に、町では本年度二十頭の捕獲を目標としました。

### アライグマの捕獲にご協力ください

アライグマの被害に遭ったり、目撃したりしたら環境課へ連絡してください。捕獲檻を貸し出します（要手続き）。捕獲したアライグマは、環境課で引き取ります。

ペットは飼い方次第では、近所に迷惑をかけることもあります。

### アライグマ

体重四〜十キログラム、頭胴長四十一〜六十センチメートル、尾長二十〜四十一センチメートル。白い顔に黒いマスクを着けたような外観で、尾には四〜七本の輪模様を持つ。

夜行性で水辺を好むが、森林、耕地、市街地など幅広い環境に生息し、果実、野菜、穀類のほか、鳥類、両生類、爬虫類、魚類、昆虫など、小動物全般を捕食する。

アライグマによる被害も、元は無責任な飼い主の身勝手な考えが招いたものです。「飼えなくなったけど処分するのは、かわいそう。だから自由に放してあげよう」これでは、人に迷惑を及ぼすだけです。

ペットを飼うことで生じる責任を、もう一度考えてみてください。

環境課 ☎(74)1111  
内線 249 環境担当 FAX (74)9141



# 長寿を祝い町敬老会を開催

## 七十七歳以上には案内状を送ります

とき 九月十六日(土)  
ところ 町民センター

**第一部 七十七歳以上の人**

開場 正午 (開式午後一時三十分)

内容 ●記念式典●歌謡

シヨール●漫才●イリュージョンマジック

出演 水前寺清子、あした

順子・ひろし、亜羅仁&有加

以前に生まれた人

◎対象者には八月末日まで

に案内状を送付します。当日は送迎バスを運行します。

**第二部 六十歳以上七十七**

**歳未満の人**

開場 午後五時(開演午後五時三十分)

内容・出演 第一部と同じ

(記念式典はありません)

対象 昭和四年九月十六日

から昭和二十一年九月

十五日までに生まれた人

八百三十人(ただし七十五歳未満の人は抽選)

七十六歳の方は第二部への申し込みが必要です。記念品 七十五歳以上の人に進呈します。

申し込み 往復はがきの往信側に「敬老会希望」、住所、氏名、生年月日、電話番号(連絡先)、返信側に応募者のあて名を記入して、八月二十五日(金)までに〒253-0196 高齢介護課へ郵送(一人につき一枚のみ有効)  
※今回から七十五歳、

当日参加できなかった人は、九月十九日(火)から二十九日(金)までに七十七歳以上の人は案内状、それ以外の人は八月末に送付する記念品についての通知を持つて高齢介護課へ直接。  
☞高齢介護課(74) 1111内線445 高齢福祉担当 FAX(74) 5613

## マタニティマークは思いやりマーク

厚生労働省は、妊産婦への気遣いややさしい環境づくりを進めるためにマタニティマークを制定しました。

未来のママとベビーを、みんなの優しさで支えましょう。

●バスや電車で席を譲りましょう

●近くでの喫煙は避けましょう

●街や職場でやさしい気遣いを

☞健康課(74) 1111内線

554 健康づくり担当 FAX(74)

5613



## 隣近所のゴミ事情 紙くみの出し方

紙類はごみではなく、ダンボール紙やトイレットペーパーなどの原料としてリサイクルできる、貴重な資源です。

きちんと分別し、資源化しましょう。

出し方

- 雑誌、新聞紙、ダンボール紙、牛乳パックなどは袋を使わず、ひもで十字に縛って出してください。
- ※牛乳パックは水洗いし、切り開いて乾かしてから出してください。
- ひもで縛れないような小さな紙は、ごみ置き場で散乱しないよう紙袋や紙の箱に入れるか、雑誌の間に挟んで出してください。

可燃ごみ置き場に出してください。



紙類として出せないもの  
写真、感熱紙、カーボン紙、防水加工された紙、紙コップ、中がアルミの紙パックなどはリサイクルできないため、可燃ごみとして出してください。  
☞環境課(74) 1111 1内線243 清掃担当 FAX(74) 9141



## ふれあいと対話が築く明るい社会

### 社会を明るくする運動街頭啓発

七月七日、社会を明るくする運動の街頭啓発がJR寒川駅前をはじめ町内各地で行われました。

七月の社会を明るくする運動強調月間にあわせ、茅ヶ崎地区保護司会が実施する啓発活動に、町の青少年指導員、環境浄化推進協

議会が協力をしてい

ます。当日は町内の中学生を含む総勢六十一人の参加者を得て、道行く人に青少年の非行や被害の防止を訴えるチラシとうちわを配りました。



町長も街頭に立ってPRしました

## 日々のけがれを清める

### 寒川神社夏越の祓・茅の輪くぐり

六月三十日に寒川神

を三回くぐります。

社で行われたこの神事は、日々の暮らしの中で犯した罪やけがれを

この日は町内外から訪れたおよそ千三百人がこの神事に参加しました。

はらい清め、正しい生活を続けようというのが目的です。

町内に住む男性は、一年来ています。輪をくぐる

大祓式で人形・切麻を使い体を清めてから、茅で作られた大きな輪

とすがすがしい気持ちになりますね」と話していました。



直径二・四メートル、輪の太さ十二センチメートルの茅の輪をくぐる参加者

### 創陶会陶芸作品展

六月十七日から二十四日まで、創陶会陶芸作品展が町民センターで開かれました。(写真下)

創陶会は北部文化福祉会館の講座の卒業生など約七十人の会員で構成されています。今回は八回目の作品展です。



## 町民センターが ギャラリーに

### 寒川美術協会展

六月二十五日から七月二日まで町民センターで開かれた寒川美術協会展は、今年で三十七回目を数えます。(写真上)

今回は絵画、彫刻、陶芸の各部あわせて五十三作品の出展がありました。

展示会を訪れた人は、華麗な作品を前に「目の保養になりました」と話していました。





# 全国中学校剣道大会へ出場決定



剣道は楽しいと言う村崎君

七月一日に大和市で、県中学校選抜剣道大会兼全国中学校剣道大会予選会が行われました。この大会の個人戦に出場した、旭が丘中学校三年の村崎敏久君が準優勝し、八月に徳島県で行われる全国大会へ出場が決まりました。村崎君は、小学一年生から剣道を始め、中学では剣道部の部長を務め、部のみんなといっしょに剣道を楽しんでいます。全国大会出場について「一回戦を突破して、できるだけがんばりたい」と抱負を語っていました。

## みんな仲間だね

### あそびまじり

七月四日に旭小学校（中澤博美校長）で、子どもたちが楽しみにしているあさひまつりが行われました。このお祭りは、年間通して行われている一年から六年生までのたてわりクラスの授業の一つとして行われています。

閉会式で校長から「このあさひまつりでできた関係をこれから大事にして欲しい」と話があり、学年を超えた交流が、これから学校のあちこちで見られるようになる予定です。



上手にできるかな、高学年がやさしく見守ります

## ペットは地球の仲間④

### 地域猫ってなんだろっ



地域猫は、飼い主のいない猫を地域の人たちで世話をしようというものです。エサを与えている人たちが管理している猫で、野良猫ではありません。地域猫を管理するには、次のことを徹底しましょう。

- ① グループで活動し、周辺住民の理解を求めろ。
- ② エサは決められた時間に与え、置きエサはしない。
- ③ ふん尿の始末や周辺環境の美化に努める。
- ④ 避妊・去勢手術を実施し、その際に何らかの目印を付けて終生世話をする。
- ⑤ 伝染病や寄生虫などの予防と健康維持のため、必要な治療を受けさせる。

こうした事項を守り、続ける責任を持たなければ地域猫として世話をしているとは言えません。猫は繁殖力が強く、栄養が良ければどんどん増えます。頭数が増えれば伝染病がまん延し、人に感染することもあります。最近ではペットに関する訴訟も多くなっています。きちんと管理をし、周辺住民に迷惑をかけないようにはしましょう。

著：茅ヶ崎寒川獣医師会  
<http://www.cs-animaldoctor.com/>  
 環境課 074-11-11  
 11内線249 環境担当  
 FAX (74) 9141



## キャベツ巻きシュウマイが 優秀賞を受賞



キャベツ巻きシュウマイ

### 親と子の食卓コンクール

学校給食センター（大和市）で行われた本選で料理に取り組む、写真左から稲垣美有紀さん・勇気くん（7歳）・歓大くん（4歳）



県食生活改善推進団体連絡協議会主催の第八回健康づくり親と子の食卓コンクールで、二十六組の参加者の中から稲垣美有紀さん親子（中瀬）が優秀賞を受賞しました。

稲垣さん親子が出品したキャベツ巻きシュウマイは、こねたり、巻いたりするので、粘土遊びの感覚で子どもでも作れる手軽な料理です。

子どもたちは、小さいころから美有紀さんが料理をする姿を側で見て興味をもち、町のジュニア料理教室や親子の料理教室に参加していたそうです。

「今回の受賞に、子どもたちは驚いています。コンクールに参加することで、親子のコミュニケーションが深まりました」と笑顔で美有紀さんは話してくれました。

（材料 4人分）

玉ネギ 1/4個／プロセスチーズ 4切れ(60g)／キャベツ 4～5枚／合いびき肉 200g／卵 1個／ミックスベジタブル 大さじ3～4

(A) 塩 小さじ1/2／こしょう 少々／酒 大さじ1／片栗粉 大さじ1／しょうゆ 小さじ1／砂糖 小さじ1

（作り方）

- ①玉ネギはみじん切り、チーズは小さいさいの目切りにする。
- ②キャベツはラップに包み、100gにつき1分の割合でレンジで加熱し、4～5cm角に切る。
- ③ボールに合いびき肉、玉ネギ、卵、(A)をいれて粘りがでるまでよくまぜ、チーズを加えまぜる。
- ④左手にキャベツをのせ、③のたね大さじ1程度をキャベツに押しつけるようにのせてにぎり、たねの表面が平らになるように包む。
- ⑤ミックスベジタブルを④の表面に押し込むようにして飾り、オープンシートを敷いた蒸し器に並べる。湯けがあがってから、約8分蒸す。

## すてきな仲間たち

### 相模雅楽会



少年館で練習するメンバー

私たちは、千二百年も前から日本で受け継がれてきた雅楽を演奏しているサークルで、平成十一年に発足しました。

当時は会員の人数が少なかったこともあり、菅谷神社で練習をしていましたが、現在は寒川神社の少年館で毎月八日と十八日の午後六時から練習を行っています。三つの楽器（笙・篳篥・龍笛）に担当の先生がついて、拍子にあわせて演奏しています。

会員は三十人で、下は高校一年生から、上は六十歳代までの幅広い世代で構成されています。活動内容は、楽曲の鑑賞会や老人ホームでの慰問演奏、中秋の名月にあわせて奉納雅楽の演奏会を行っています。

私たちは、日本の伝統文化である雅楽を広めていきたいと考えています。初心者でも大歓迎ですので、興味のある人、ぜひ一度練習を見に来てください。

☎ 連絡先 山蔦 画 (75) 6998





寒川町・藤沢市・茅ヶ崎市の二市一町では広報紙の相互掲載を行っています。今回も藤沢市と茅ヶ崎市の史跡、イベントを紹介します。



## 藤沢市

### 市の鳥カワセミ

飛ぶ宝石といわれ、スズメより少し大きい大変美しい鳥です。

体の割には大きなくちばしを持ち、頭から翼の上面と尾は青みがかった緑色、背中は金属光沢のある鮮やかな青色、胸から腹にかけては橙褐色をしているのが特徴です。雌雄の別はくちばしが雄は黒、雌は下のくちばしが赤で区別されます。

明るさと清潔感が藤沢のイメージに合い、都市像のカラーにマッチしていることから平成四(一九九二)年、市の鳥に選定しました。

引地川沿いでは長久保公園や大庭遊水地など、境川沿いでは新林公園や蓮池などの水辺で、小魚などの餌を狙う姿が一年中見られます。

英語ではKingfisher (キングフ

ィッシャー、魚捕りの名人)と言われるほど、上手に獲物を捕らえます。

一時は環境の変化(土手のコンクリート化、川の汚染など)からか、姿があまり見られなくなりましたが、最近はずっと増えてきました。これは環境が良くなったからではなく、カワセミが人工的な環境に順応したからだと言われています。

本来、露出した崖に横穴を掘って巣を造っていましたが、現在は護岸の水抜き管が巣に使われているなど、うなずける話です。

ところで、自然に生きる動物に餌付けすることは、いろいろな問題を引き起こします。

そつと見守るだけにしたいものです。

♀公園みどり課 ☎0466(25) 1111

## 茅ヶ崎市

### 南湖院跡

市内南西部にある県立茅ヶ崎西浜高校の辺り一帯には、かつて東洋一のサナトリウムとうたわれた結核療養所南湖院がありました。今でも開設当初の第一病棟など施設の一部が残っています。

南湖院は、医師高田**耕安**(こうあゆみ) (一八六一〜一九四五)が開設しました。耕安は、京都府加佐郡中筋村(現舞鶴市)で生まれました。新島襄(じゆう)に師事してキリスト教の洗礼を受け、明治二十五(一八九二)年、勝海舟の孫娘にあたる足田輝子と結婚しました。明治二十九(一八九六)

年には、東京の神田鈴木町に東洋内科医院を開業しました。結核で兄を失い、自分も同じ病気で転地療養をした経験から、結核の治療に生涯をかけました。

そして茅ヶ崎駅が開業した明治三十一(一八九八)年に南湖に土地を求め、翌年、南湖院を開院しました。開院以来、順次拡大整備され、最盛時には四万坪とも五万坪ともいわれる敷地に多くの患者がいたといわれています。

ここで療養生活を送った人たちの中には、国木田独歩など多くの著名人がいます。

♀生涯学習課 ☎(82) 1111

## イベント情報

### 藤沢市

#### 江の島マイアミビーチショー 2006

- 轟轟戦隊ボウケンジャーショー  
とき 八月十一日(金) 午前十一時、午後二時  
ところ 片瀬海岸西浜特設ステージ
- ビーチバレー湘南  
とき 八月十二日(土)、十三日

(日) 午前9時から


ところ 鵜沼海岸ビーチバレー常設コート

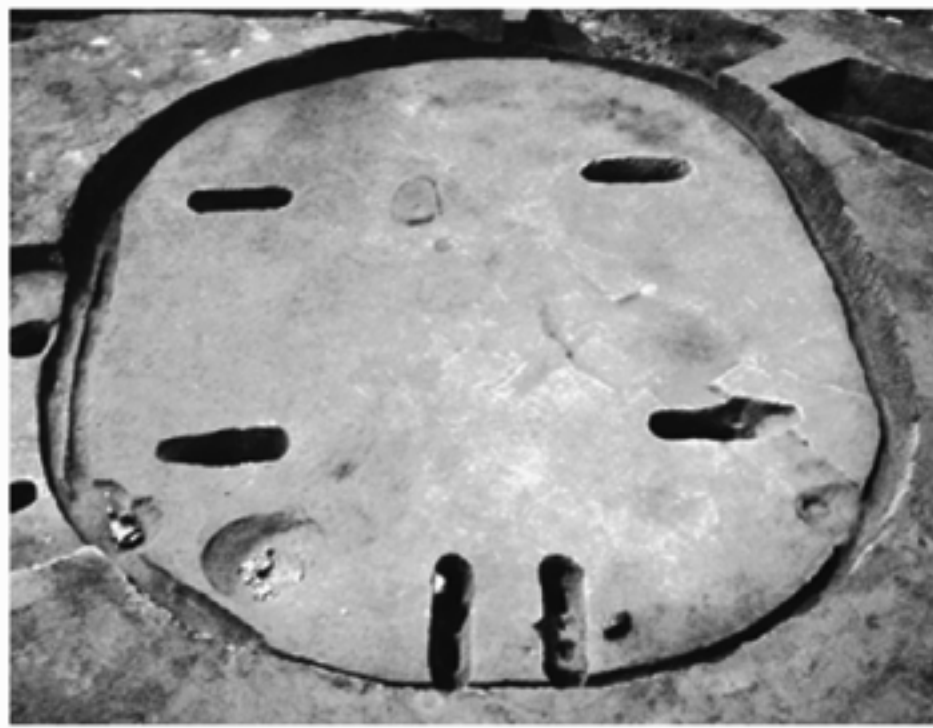
#### ●ビーチバレージャパン&マーマイドカップ

- とき 八月十七日(木)〜二十日(日) 午前九時から
- ところ 鵜沼海岸ビーチバレー常設コート
- ♀(社)藤沢市観光協会 ☎0466(24) 4141



# 濠ほりに囲まれた集落

寒川の弥生時代  2



住居跡(倉見才戸遺跡:中期)  
手前側にハシゴ穴(中央)や貯蔵穴(左)が見てとれます

縄文時代と同様、弥生時代の人もも竪穴式住居をつくって暮らしていました。基本的なつくりは縄文時代と変わりませんが、柱や炉の位置などに多少の違いがみられます。また入り口付近にはハシゴを据えた穴や貯蔵用と考えられる浅い穴を設けた例もみられます。ひとつの集落は数軒の住居から構成されるのが一般的で、幾つかの世帯が共同でコメ作りなどの作業に従事していたと考えられます。



環濠(倉見才戸遺跡:中期)  
幅2.8m深さ1.8mに達する大規模なものです

この時代には、建ちならぶ住居群を濠で囲い込む「環濠集落」が集落のかたちとして定着します。状態の良い環濠では、上幅三メートル、深さ二メートルに達するものもあり、これに土塁や柵とらが付随していたと仮定すると、簡単には越えられない規模であったことが想像できます。

こうした特徴から、環濠は集落を守る防御施設としてつくられたとする説明が一般的です。

町内では、中・後期の環濠集落が倉見才戸遺跡で、後期の環濠集落が大蔵東原、高田、宮山遺跡などで見つかっています。

生涯学習課 ☎(74) 1111  
内線523 生涯学習担当(文化財学習センター) FAX(75) 9907

## 歴史コラム まちかど記念碑 16

### 一之宮屋台ばやし保存会30周年記念碑

「とんとこ とんとん とことん とろすく」。昨年8月、このように大きく刻まれた碑が、一之宮八幡大神の境内に建てられました。これは一之宮屋台ばやし保存会の創立30周年を記念するものです。

保存会の結成は昭和50年のことです。毎年8月上旬の祭礼時に引き回される屋台の上で演奏されるおはやしは、それまで田村(平塚市)や円蔵(茅ヶ崎市)の人たちに手伝ってもらっていましたが、自分たちでやり遂げようと有志が習い始めたのがきっかけで、昭和52年からは青少年の育成も兼ねて子どもたちにも指導を始めました。現在の会員は小学1年生から大人まで総勢約70名。一之宮の祭礼の他にも、浜降祭や寒川納涼花火大会、産業まつりなどでも披露されています。

冒頭の碑に刻まれた言葉は、「地」とよばれる太鼓の基本リズムで、習い始めはこれを徹底的に仕込まれるそうです。



記念碑の除幕式

企画課 ☎(74) 1111 内線411  
町史編さん担当 FAX(74) 9141



## 文書館の資料③

### 写真資料の保存と活用

寒川総合図書館四階の文書館で取り扱う資料の一つに、地域の写真資料があります。

町ではこれまで、町史編さんのため多くの写真を調査・収集してきました。皆さんにご協力いただいた明治時代から戦後までの風景・行事・人物などの古い写真は、七千点を数え、役場各課から移管されたものなどを含めると、その総数は一万二千点以上になります。

これまでも本に載せるだけでなく、文化財学習センターで展示したり、広報に掲載したりと活用に努めてきました。この秋からは、文書館でさらに保存や活用に力を注いでいきます。

フィルム、プリント等を適切に保存するため、写真資料室を設けるほか、パソコンで検索した資料をデジタル画像で閲覧できるようにすることも検討しています。

また展示コーナーでは、企画展

などを開いてパネルで写真を紹介していきます。

地域のことを調べたり、団体等で発行する印刷物に載せたりと、写真にはさまざまな活用方法があります。詳しくは、文書館の窓口で相談してください。

☎企画課 係 (74) 1111  
内線 411 町史編さん担当  
FAX (74) 9141



寒川中学校の敷地内にあった図書館(昭和33年撮影)を記録した、貴重な写真資料の一例

### な〜るほど クイズ さむかわ

町では災害に備え、水や食糧の備蓄を皆さんに呼びかけています。さて、何日分の備蓄をお願いしているのでしょうか。

- ① 3日分
- ② 5日分
- ③ 10日分

**応募方法** はがきに8月号の答えを書いて8月14日(月)までに〒253-0196寒川町役場広報広聴課クイズさむかわ係へお送りください。

#### 先月号の答えと当選者

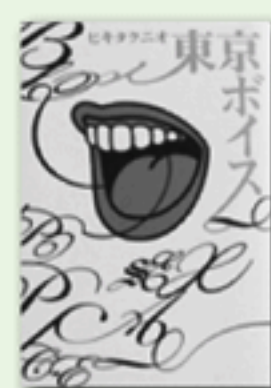
岡田のお花畑で、秋に咲く花はコスモスです。正解は②でした。

正解者の中から抽選で次の人に記念品をお送りします。

赤井睦子さん(倉見) / 深瀬昭子さん(倉見) / 三留とき子さん(岡田)

ご応募ありがとうございました。

### 今月のピックアップ



#### 東京ボイス

著者 ヒキタクニオ  
出版社 講談社 ㊤

今夜は、元美形ソロシンガーの吉本からボイス・トレーニングを受けた生徒たちの「発表会」。東京であえていた彼らの歌声が流れ始める…。欲望に取りつかれ、あえぎ、のどがかすれてしまった東京に巣食う人間たちの「歌声」を集めた連作短編集。



#### まっくろちゃん

著者 こいらい さとこ  
出版社 新風舎 ㊤

黒猫のまっくろちゃんは、なわばりでのんびりのびのび。お気に入りの水槽までひとつとびしたり、じゅうたんをバリバリしたり。おや、えものを見つけたまっくろちゃんは、そろーりそろーり近づいて…。わくわく絵本。



# さむかわ インフォメーション

役場 電話 74-1111

お問い合わせ先が役場の場合、役場の電話番号は省略してあります。  
申し込みの時間は、特に記載のない場合午前8時30分から午後5時までです。  
申し込み方法の記載がない場合は原則当日受け付けです。

個別郵便番号 253-0196

役場あて郵便物に個別郵便番号を記載すれば役場の住所はいりません。



## 文化

### 初心者向けエコクラフト教室

エコクラフト（牛乳パックや古紙から再生した紙バンド）を使ってバッグを作ろう。  
とき 9月6日、13日の水曜日 午後1時30分～午後4時30分

ところ 北部文化福祉会館

定員 20人／先着順

持ち物 筆記用具、メジャー、木工用ボンド、はさみ、洗濯ばさみ20個

費用 300円（材料費）

申し込み 8月17日（木）午

前9時から同館へ電話か直接

☎北部文化福祉会館（74）

1515 FAX（74）7405

### パソコン教室

とき 9月5日（火）、8日（金）午後6時～9時（全2回）  
ところ 学習情報センター  
内容 デジタルカメラからパソコンへの写真の取り込み方法、ワードを利用した加工・編集

### 町民センター映画会

対象 パソコンの操作ができる人で、本年度同講座を受講していない人 12人／抽選  
申し込み 往復はがきに「デジタルカメラ写真初級コース」、住所、氏名、電話番号、年代を記入して、8月22日（火）までに生涯学習課へ郵送で  
※返信はがきの表面には申し込みをする人の住所、氏名を記入してください。  
☎生涯学習課 内線522 生涯学習担当 FAX（75）9907

とき 9月2日（土）午後2時から

ところ 町民センター

上映（時間） ストーンエイジ（109分）

内容 寒川でも撮影された現代に生きる青年たちの苦悩と自立を描いた、社会派ストーリーの映画。

☎町民センター（74）

2333 FAX（75）2239

### さむかわ歌謡まつり

寒川歌謡連盟所属の歌謡サークルによる歌の発表会です。  
とき 8月20日（日）午前10時

## 文書館ボランティア募集

町では寒川地域に関する記録資料を収蔵する文書館を、町と町民の皆さんと協働で運営しようと考えています。

そのため、開館の準備作業から皆さんと共に行いますので、手伝っていただける人を募集します。

とき 9月4日（月）～8日（金）午前9時～正午、午後1時～5時（半日単位で都合のいい日）

ところ 寒川文書館（宮山135の1 寒川総合図書館4階）

内容 地域の図書資料（行政刊行物、市町村史など）を書棚に並べる作業など

募集人数 各日20人／先着順

申し込み 8月7日（月）から企画課へ電話か直接

☎企画課 内線411 町史編さん担当 FAX（74）9141

### おはなし広場

紙芝居や絵本の読み聞かせをします。

とき 8月11日（金）午前10時30分～11時15分（幼児向け）

ところ 南部文化福祉会館

☎南部文化福祉会館（75）

0281 FAX（75）1777

### 初心者銅板工芸教室

初心者にもできる銅板工芸

を学びます。

とき 9月2日、9日、16日の土曜日 午前9時30分～午後1時（全3回）

ところ 南部文化福祉会館

講師 臼沢勝太郎さん 寒川彫金会会員

対象 町内在住か在勤の人

20人／先着順

持ち物 赤ボールペン、新聞紙、布きれ（綿）

費用 1500円（材料費）

申し込み 8月19日（土）から同館へ電話か費用を持って直接

☎南部文化福祉会館（75）

0281 FAX（75）1777



有効利用の

# 掲示板

### 譲ります

▶東中学校ジャージ(上下・Lサイズ)▶ベビージム▶ベビー用手押し車▶ベビーラック(ゆりかごになるタイプ・白色・テーブル付)▶歩行器(ピンク色)▶ベビー服(男児用70~80cm)▶ベビー服(女児用70~80cm▶電子ピアノ(黒)▶和室用パソコンデスク(プリンター台付)

### 求めます

▶剣道着(胴着・はかま/サイズ25)▶2段ベッド▶光線治療器▶相和幼稚園スモック(夏/冬用Lサイズ)▶相和幼稚園夏用制服(女児用110~120cm)▶子ども用補助輪付自転車(男児用、14インチ)▶2段ベッド(2組)

【平成18年7月12日現在】

不用品の登録や斡旋は窓口、電話でお受けします。町のホームページにも掲載しています。不用品の取引は当事者同士の直接交渉となります。登録期間は3カ月です。

町民課(74)1111内線261町民相談担当 FAX(74)5613

### 親子映画会

とき 8月26日(土)午後2時から

ところ 北部文化福祉会館

上映(時間) ドラえものの

び太の南海大冒険(90分)

〒北部文化福祉会館(74)

1515 FAX(74)7405

### さむかわエコネット環境講演会

とき 8月26日(土)午後1時~4時

ところ 町民センター

内容・講師 ●食品添加物の安全性 辻野泰子さん 玉川

大学非常勤講師●省エネ・快

適住宅をめざして 八谷亨さ

ん NPO法人省エネ建材・

住宅普及協議会常務理事

定員 50人/先着順

〒さむかわエコネット 山

籬(75)6998

### 親子で楽しむ読み聞かせ会

紙芝居や絵本の読み聞かせ、手遊びをします。

とき 8月27日(日)午前10

時30分~11時30分

ところ 寒川町公民館

対象 小学生以下の子どもとその親

〒寒川町公民館(75)

0021 FAX(75)2585

### 食事で健康、お料理教室

とき 8月30日(水)午前10時~午後2時30分

ところ 茅ヶ崎市女性セン

ター(茅ヶ崎市新栄町12ノ12)

対象 町内または茅ヶ崎市に

在住の障害児とその家族 10

組20人/先着順

費用 1組3000円(材料費)

申し込み 8月22日(火)ま

でに茅ヶ崎市社会福祉協議会

障害者生活支援センターへ電

話かファクスまたはEメール

で

〒茅ヶ崎市社会福祉協議会障

害者生活支援センター(8

5)5520 FAX(85)96

51

shakyo-chigasak@nifty.com

### 寒川名人戦将棋大会

とき 8月27日(日)午前9時30分受付

ところ JAさがみ寒川支店

費用 2000円(参加賞、

昼食付)

対局方法 総平手戦・棋力別

5階級(各級優勝者に賞状と

トロフィー、5位まで入賞)

※高齢者等割引あり、小学生

以下は保護者同伴、駐車場は

ありません。

〒日本将棋連盟寒川支部 中

島(75)3427



### 身体障害者協力登山会

#### 参加者募集

とき 10月15日(日)

ところ 伊豆 金冠山(小田

原駅西口から大型バスを使

用)

募集人数 ●身体障害者 車

いす使用以外の人(内臓疾患

に属する人は対象外) 50人

●ボランティア 中学生以上

の人 250人

費用 ●身体障害者 無料●

ボランティア 6200円、

学生 3000円(交通費等)

事前打ち合わせ会

とき 10月1日(日)午後零

時30分から

ところ 茅ヶ崎市コミュニティ

ティホール(茅ヶ崎市茅ヶ崎

1ノ1ノ1)

申し込み 9月30日(土)ま

でに電話かファクスで

〒山岳集団ベルクラブ(75)

0465(23)0416 FAX

0465(23)6290

### ふくし村まつり

とき 8月27日(日)午後3時30分~6時50分

ところ 湘南ふくし村(藤沢

市瀬郷1008)

内容 地域の人の太鼓演奏、

盆踊り、模擬店、抽選会、打

ち上げ花火、カラオケなど

〒福光友会(74)0466(48)

1500





### がん検診

とき 10月11日(水)  
ところ 健康管理センター

検診	費用	対象
胃がん	1,000円	40歳以上の人
大腸がん	600円	
肺がん	X線 600円	20歳以上の女性
	X線・喀痰 1,400円	
子宮がん	900円	30歳以上の女性
乳がん	視触診 600円	40歳以上の女性
	視触診・マンモグラフィー 2,000円	

申し込み 9月6日(水)から27日(水)までの間に、健康課へ電話で、はがき、ファクスの場合は、住所、氏名、生年月日、年齢、電話番号、

受診希望日・項目(乳がん検診はどちらのコース希望か)を記入して、同課へ郵送または送信

※乳がん検診(視触診・マンモグラフィー)は先着順。

※対象年齢は平成19年3月31日までに20歳、30歳、40歳になる人も含みます。検診結果は後日通知します。

健康課 内線552健康づくり担当FAX(74)5613

### (仮称)寒川町健康なまちづくり 計画策定委員会委員の募集

健康で元気に生活ができ、活力のある住み良いまちづくりを目的とする(仮称)健康なまちづくり計画を策定する委員を募集します。

対象 平日に開催する策定委員会に出席できる町内在住の20歳以上の人で、健康全般について関心のある人

募集人数 2人/選考

任期 任命の日から平成20年3月まで

応募方法 任意の用紙に、800字程度にまとめた応募の動機や抱負と、健康課にある公募委員応募申込書に必要事項を記入して、8月18日

(金)までに健康課へ郵送または直接

健康課 内線551健康づくり担当FAX(74)5613

### 骨密度測定

あなたの骨年齢は何歳ですか。足のかかとで測定します。

とき 9月10日(日)午前8時45分~11時45分

ところ 健康管理センター

対象 町内在住で20歳以上の人 50人/先着順

内容 超音波による測定および栄養・運動等の事後指導

費用 500円

申し込み 8月14日(月)から健康課へ電話か直接

※女性は年1回、男性は3年に1回の測定が効果的です。

健康課 内線553健康づくり担当FAX(74)5613



### 特別労働相談会

解雇、退職、賃金、年休、労働時間など労働問題について

て相談会を開催します。弁護士による相談も実施しますのでお気軽にご相談ください。相談無料、秘密は厳守します。

とき 8月25日(金)、9月22日(金)いずれも午前9時~午後7時

※弁護士相談はいつでも午後4時~7時(要予約)

ところ 湘南地域県政総合センター(藤沢市鶴沼石上2ノ7ノ1藤沢合同庁舎3階)

湘南地域県政総合センター労働第二課 内線0466(26)2111 FAX0466(24)6533

### かながわの名産100選募集

県の伝統と風土に培われた物産を推薦してください。

推薦基準 本県の工芸品、加工食品、農林水産品等のうち次のすべてに該当するもの

●県内で生産、販売されているもの

●特定の企業名を使っていないもの

●地域の名産品として名が通っているか伝統のあるもの

推薦方法 所定の用紙に記入して、8月31日(木)までに産業振興課または各地域県政総合センターにある推薦

箱に入れるか、〒231-8588横浜市中区日本大通1

県商業観光流通課へ郵送

### ふるさと祭りinさむかわ

とき 8月20日(日)午後3時~8時(雨天決行)

ところ さむかわ中央公園

内容 そうめん流し、ビアガーデン、模擬店コーナー、県人会物産販売、ステージイベント、盆踊りなど

寒川商業協同組合(町商会館内) 内(75)0185

### 普通救命講習会

とき 9月3日(日)午前9時~正午

ところ 消防本部

対象 町内在住か在勤の人 30人/先着順

種別 普通救命講習会

申し込み 8月14日(月)から消防本部予防課へ電話か直接

消防本部予防課 内(75)8003 警防担当FAX(75)8080



# 8月

1日(火)	成人の健康診査／成人歯科健康診査〔～31日〕／練功十八法②／こども俳句大会／夏休みおはなし図書館／小学生サマースクール「ちびっこ手芸教室」
2日(水)	体の訓練／夏休み昔の遊び教室／夏休みおはなし図書館／小学生サマースクール「ちびっこ手芸教室」
3日(木)	7か月児相談／こども工作教室／夏休みおはなし図書館／小学生サマースクール「ちびっこ手芸教室」
4日(金)	食生活改善教室⑥／夏休みおはなし図書館／小学生サマースクール「ちびっこ手芸教室」
5日(土)	ニュースポーツ体験講習会／夏休みおはなし図書館／こども囲碁・将棋教室／小学生サマースクール「ちびっこ新体力測定」、映画「銀河鉄道の夜」、「ちびっこ手芸教室」／一之宮八幡大神屋台巡幸
6日(日)	小学生サマースクール「ちびっこ手芸教室」
7日(月)	
8日(火)	1歳6か月児健診／児童扶養手当現況届〔～17日〕／夏休みおはなし図書館
9日(水)	夏休みおはなし図書館／小学生サマースクール「ちびっこエアロビクス教室」
10日(木)	あそびの広場⑦／夏休みおはなし図書館／寒川納涼花火大会
11日(金)	ことばの訓練／体験学習施設見学会／夏休みおはなし図書館
12日(土)	夏休みおはなし図書館／百人一首かるた教室／小学生サマースクール「ちびっこクラフト教室」／町民センター工作教室
13日(日)	
14日(月)	
15日(火)	
16日(水)	夏休みおはなし図書館
17日(木)	夏休みおはなし図書館／小学生サマースクール「ちびっこ絵画教室」
18日(金)	夏休みおはなし図書館／小学生サマースクール「ちびっこ絵画教室」
19日(土)	寒川の自然観察会／夏休みおはなし図書館／こども囲碁・将棋教室／小学生サマースクール「ちびっこ絵画教室」／小谷夏祭り(小谷自治会)／寒彩会展〔～27日〕
20日(日)	商業協同組合ふるさと祭り／小学生サマースクール「ちびっこ絵画教室」
21日(月)	成人の健康診査／国民健康保険料夜間納付相談
22日(火)	3歳6か月児健診／子どもの心の相談／国民健康保険料夜間納付相談／初心者水泳・アクアビクス教室／三味線に親しもう教室／夏休みおはなし図書館
23日(水)	国民健康保険料夜間納付相談／初心者水泳・アクアビクス教室／夏休みおはなし図書館／平和展〔～27日〕
24日(木)	国民健康保険料夜間納付相談／初心者水泳・アクアビクス教室／小学生リーダーキャンプ〔～25日〕／夏休みおはなし図書館
25日(金)	育児相談／食生活相談／国民健康保険料夜間納付相談／初心者水泳・アクアビクス教室／夏休みおはなし図書館／休養とこころのセミナー①
26日(土)	科学ものづくり教室／夏休みおはなし図書館／親子映画会
27日(日)	親子で楽しむ読み聞かせ会／国民健康保険料休日納付相談／総合防災訓練(寒川小学校)
28日(月)	自衛消防隊研修会(さむかわ中央公園 13:30～)
29日(火)	ベビーマッサージ教室／初心者水泳・アクアビクス教室／夏休みおはなし図書館
30日(水)	初心者水泳・アクアビクス教室／夏休みおはなし図書館
31日(木)	夏休みおはなし図書館／町・県民税第2期、国民健康保険料、清掃手数料従量制第1期、保育料、介護保険料納付期限

## 初心者卓球教室参加者募集

とき 6月5日から15日まで  
の火・金曜日 午前9時30分～  
正午(全4回)  
ところ 寒川総合体育館  
対象 町内在住か在勤の16歳  
以上の人 25人/抽選  
講師 町卓球協会会員  
費用 500円(消耗品費)  
持ち物 室内シューズ、ラ  
ケット  
申し込み 8月18日(金)ま  
でにスポーツ振興課へ電話か

直接またはEメールで  
☎スポーツ振興課 内線  
517 FAX(75)9907  
✉sports@town.samukawa.  
kanagawa.jp

## さむかわふれあい塾 ボランティア募集

主に南小学校体育館で予  
もたちの安全確保のための見  
守りを行っていただける人を  
募集します。  
詳しくはお尋ねください。  
☎生涯学習課内線 524

## レクリエーション フェスティバル

青少年担当 FAX(75)9907  
とき 9月3日(日) 午前10  
時から  
ところ 寒川総合体育館、さ  
むかわ中央公園など  
種目 民踊、ペタンク、ゲー  
トボール、グラウンドゴルフ、  
卓球、フォークダンスなど  
参加 自由  
☎町レクリエーション協会  
安河内 517 FAX(75)1458

## テレホンサービス

故障中です。ご迷惑をおかけしますが、  
しばらくお待ちください。

## きらめきさむかわ

レディオ湘南(83.1メガヘルツ)で町の情報を  
放送しています。

**放送日** 毎週月曜日

9:00～9:20 19:00～19:20 (再放送)

## ケーブルテレビ

ジェイコム湘南のコミュニティーチャンネルで、町の紹介をしています。

今月は「寒川に夏を迎える浜降祭～歴史と伝承を探る」です。

**放送日** 8月14日(月)～26日(土)

9:00～9:15 12:00～12:15  
17:00～17:15 23:00～23:15



# ナイス Cooking

## 作り方

- ①タマネギ、ニンジン、シイタケ、ニンニクはみじん切り、トマトはざく切りにする。ホウレンソウはさつとゆでて1cmの長さに切る。
- ②鍋に大さじ1の油を熱し、ひき肉を炒めて色が変わったらとりだす。
- ③②の鍋に大さじ1の油でニンニク、タマネギ、ニンジンを炒める。タマネギがあめ色になったら、シイタケとトマトを加えて炒め合わせる。
- ④③にカレー粉を加えて、さつと炒め水カップ1と(A)を入れて弱火で20分位煮詰め、ホウレンソウを加えて5分煮る。(焦げつかないように気をつける) 温かいご飯の上にかける。

# 野菜たっぷりドライカレー



1人分あたり489kcal・塩分2g

## 材料 4人分

タマネギ 中1個/ニンジン 1本/生シイタケ 5~6枚/ニンニク 1片/トマト 中1個/ホウレンソウ 200g/豚ひき肉 200g/油 大さじ2/カレー粉 大さじ2/水 カップ1  
 (A) 固形スープ 1個/しょうゆ 小さじ2/塩 小さじ2/3/トマトケチャップ 大さじ1/砂糖 小さじ1/ご飯 600g

☎寒川町食生活改善推進団体 高林☎ (75) 7543

◆本誌は資源保護のため、再生紙を使用しています。



7月17日の海の日に、県無形民俗文化財にも指定されている浜降祭が行われました。この日の1時30分ごろ寒川神社を出発したみこしは、夜が明けるところに茅ヶ崎海岸に到着。斎主である寒川神社のもと合同祭典を行いました。合計38基のみこしが舞い、海を目指す迫力には多数の来場者も圧倒されていました。



▶夏は夜、といえば枕草子。月が出ている夜も、闇夜に蛍が舞うのも、雨の夜さえも風情があつていいと清少納言は書いています。こうした夜のさまざまな表情を楽しむのもいいけれど、さすがに熱帯夜だけはごめんです。(雅) ▶今年の夏も暑いですが、夏バテしないように栄養のあるものを食べて、暑さを乗り切ろうと思っています。そんな私は、いつでもさっぱりしたものよりも、こってりしたものを食べています。(修) ▶私は8月生まれです。誕生日はその人が主役になりがちですが、自分を産んでくれてありがとう、と親に感謝する日だと聞きました。自分も出産してその気持ちがよくわかりました。少し照れてしまっていますが、親にありがとうと伝えたいです。(知)

# しあわせ家族

パパ  
きまってるかな



(左)佐藤工さん/(中)香桜ちゃん1カ月/  
(右)桜音ちゃん4歳(倉見)

おじいちゃんおばあちゃんと孫、一家の写真も募集しています。撮影場所、コメントをそえて応募してね。ペットと一緒に写真もお待ちしています。

6月の コミュニティバス 利用状況	寒川駅行き・東ルート	3,580人 119.3人/日 (前月比 2.3人/日増)
	北ルート	4,707人 156.9人/日 (前月比 3.4人/日減)

●ホームページ <http://www.town.samukawa.kanagawa.jp>  
 ●携帯電話用ホームページ <http://www.town.samukawa.kanagawa.jp/imodo/index.html>